



Parlons de l'avenir: L'avenir proche

Francés Primer Idioma I

1.º Bachillerato

Contenidos

Parlons de l'avenir
L'avenir proche

VIVEMENT LES VACANCES !

Les vacances, quel plaisir ! Moment pour se détendre, découvrir de nouveaux endroits, des gens différents, admirer des paysages inoubliables...



Dans cette leçon nous allons parler de l'avenir le plus proche, les vacances, à l'oral et par écrit.

Pour ce faire, nous avons besoin :

- d'un vocabulaire spécifique, relatif aux vacances.
- des expressions pour indiquer une intention ou un souhait : *je voudrais...*
- des expressions qui indiquent le moment précis du développement d'une action: *venir de...*

Regardez cette publicité. Rien de mieux pour rêver de superbes voyages pour vos vacances.

"Il reste tant de monde à découvrir"

Slogan du club Med.

i



Cada vez más a menudo consumimos productos modificados por la tecnología y contaminados por los pesticidas. Tampoco sabemos cuál es el origen de los alimentos que compramos. Por otro lado, los alimentos BIO son mucho más caros.

Juliette, protagonista de nuestra historia inicial, se encuentra frente al mismo problema: cuidar la salud, hacer un régimen equilibrado y comer alimentos BIO o seguir comiendo como hasta ahora. ¿Qué va a hacer?

En esta unidad vamos a trabajar a partir de documentos que tratan sobre la alimentación y la salud. Para ello, necesitaremos:

Saber expresar la obligación y la prohibición.

Saber indicar la cantidad.

Saber hacer un juicio de valor sobre algo y

Saber hablar sobre nuestros gustos y preferencias.

Mirad ahora el vídeo “Grocery Store Wars” (se trata de un documento en inglés subtulado en francés). Juzgad vosotros mismos y divertíos.

1. À L'ORAL

VIVE LES VACANCES !

Comment se passent-elles, vos vacances? Où aimez-vous aller ? Aimez-vous voyager?

Marie, la protagoniste de notre histoire initiale, passe normalement ses vacances à la plage, mais cette fois-ci elle a envie de faire quelque chose de différent.

[Enlace a recurso reproducible >>](https://www.youtube.com/embed/PJhetHo_zfo)
https://www.youtube.com/embed/PJhetHo_zfo

Dorothée, dans sa chanson, nous raconte ses expériences. Regardez la vidéo :

1.1. Le bonheur des vacances

LES VACANCES DANS LA PUBLICITÉ

La publicité nous offre un monde de rêves et de fantaisies.

Elle nous montre des endroits paradisiaques, et parfois elle peut nous faire rire, aussi.

Souvent elle nous offre les meilleurs prix pour nos vacances au soleil !



écoutez

Regardez ces publicités et laissez-vous séduire :



"Algérie, le voyage du cœur."

<http://www.dailymotion.com/embed/video/xa9t4n>

"Le Bonheur, si je veux."

[Enlace a recurso reproducible >>
https://www.youtube.com/embed/IbMyym0gBOg](https://www.youtube.com/embed/IbMyym0gBOg)

[Enlace a recurso reproducible >>
https://www.youtube.com/embed/CJmT7UPCt6o](https://www.youtube.com/embed/CJmT7UPCt6o)

"Le Québec, c'est les vacances."

"Pierre et vacances."



Ejercicio resuelto

ACTIVITÉ DE COMPRÉHENSION

Écoutez les enregistrements et indiquez à quelle publicité correspond chaque phase.

1. Tu peux plonger, à ta façon.
2. Les voyages sont un peu les étoiles de mes souvenirs.
3. Partout la France est la plus belle.
4. Les paysages y sont spectaculaires.
5. C'est gentil, mais j'ai un tennis!
6. On peut bouger.
7. L'hospitalité et la générosité y sont toujours sincères.
8. Passe devant! J'arrive!
9. Réservez dès maintenant.

Sur votre cahier, complétez la grille avec les numéros correspondants :

| Publicité 1 | Publicité 2 | Publicité 3 | Publicité 4 |
|-------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| "Algérie, le voyage du cœur." | "Le Bonheur, si je veux." | "Le Québec, c'est les vacances." | "Pierre et vacances." |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Corrigé :

| Publicité 1 | Publicité 2 | Publicité 3 | Publicité 4 |
|-------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| "Algérie, le voyage du cœur." | "Le Bonheur, si je veux." | "Le Québec, c'est les vacances." | "Pierre et vacances." |
| 2, 4, 7 | 5, 8 | 1, 6 | 3, 9 |

Transcription :

1. "Algérie, le voyage du cœur."

Les voyages sont un peu les étoiles de mes souvenirs. Il y a un voyage qui brillera toujours en particulier pour moi. Un voyage où j'ai rencontré un pays qui m'est cher. Parce que l'hospitalité et la générosité y sont toujours sincères. Les paysages y sont spectaculaires. J'ai découvert une nation qui a su préserver sa tradition et ses coutumes. J'ai rencontré des femmes et des hommes, qui chaque jour, relèvent les défis de leur quotidien. ... En Algérie, l'histoire s'écrit depuis des siècles. Algérie, le voyage du cœur.

2. "Le Bonheur, si je veux."

C'est gentil, mais j'ai un tennis!
Une seconde, j'enfile mes bottes!
Non merci, je sors de table.
Passe devant! J'arrive!
Euh oui... mais non.
Et pour la poterie, c'est dès qu'il neige.
(au chien) Couché, couché!

3. "Le Québec, c'est les vacances."

Je peux rêver, à ma façon. Tu peux plonger, à ta façon. Il peut marcher, à sa façon. On peut bouger, à notre façon. On peut chanter, on peut crier, à notre façon. La la la la la... Je peux tout faire à ma façon, tu peux jouer à ta façon. Il peut rouler à sa façon, on peut fêter, et surtout rien manquer. À ma façon ou à ta façon, de toutes façons, le Québec, c'est les vacances.)

4. "Pierre et vacances"

(Chanson en anglais)

Pierre et vacances, des locations de vacances en famille, aussi belles à l'intérieur qu'à l'extérieur. Pierre et vacances, partout où la France est la plus belle.



Importante

POUR EXPRIMER UN SOUHAIT

Si vous voulez exprimer un souhait ou une intention, vous pouvez utiliser les formules suivantes :

- **Penser, espérer + infinitif** : *J'espère prendre mes vacances en mai.*
- **Avoir l'intention de + infinitif** : *J'ai l'intention de visiter les États-Unis.*

Ces sont des formules qui expriment une intention, mais il existe la possibilité qu'elle ne se réalise pas.

Par contre, nous avons parfois seulement le souhait de faire quelque chose, c'est un désir plutôt qu'une intention réelle.

Vous pouvez dire alors :

- **J'aimerais beaucoup + infinitif** : *J'aimerais beaucoup faire le tour du monde.*
- **Ça me plairait de + infinitif** : *Ça me plairait de visiter les châteaux de la Loire.*
- **J'ai envie de + infinitif** : *J'ai envie de partir en vacances avec toi.*
- **Je voudrais + infinitif** : *Je voudrais passer une période en Asie.*

Pour vous aider, vous pouvez consulter la rubrique "Exprimer une intention, un souhait" dans le chapitre *Outils*.



Ejercicio resuelto

ACTIVITÉ DE PRODUCTION

Ces publicités nous ont suggéré plusieurs possibilités pour les vacances.



Laquelle préférez-vous ? Où aimeriez-vous aller ? Utilisez les formules pour exprimer un souhait.

Exemple : : *J'aimerais voyager avec le club Med parce qu'ils*

proposent une large offre d'activités. En plus, je voudrais aller à la plage.

Comparez votre réponse avec le modèle proposé.

Modèle de corrigé :



Audios 1 et 2. Production propre

Je voudrais visiter l'Algérie. Ça me plairait énormément de connaître d'autres cultures plus accueillantes que la nôtre. J'ai aussi envie de visiter le désert du Sahara et j'aimerais y passer une nuit à la belle étoile. J'espère pouvoir profiter de ce voyage pour mieux connaître l'histoire du pays.

1.2. Les bronzés

POURQUOI VENEZ-VOUS AU CLUB ?

Marie, dans l'histoire initiale, nous raconte qu'elle a envie de visiter d'autres endroits exotiques, d'aller à l'étranger, ou de faire un tourisme plus responsable avec la nature.

Par contre, les protagonistes de cette vidéo ont un choix différent : le *Club*.

Regardez la vidéo et faites attention aux raisons pour lesquelles les protagonistes ont choisi d'aller au Club.



écoutez

<http://www.dailymotion.com/embed/video/x7dy9y>

Source : www.dailymotion.com



Comprueba lo aprendido

ACTIVITE DE COMPRÉHENSION

Écoutez l'enregistrement encore une fois et dites si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

Témoignage 1. Leurs amis leur ont recommandé le Club.

☐ Verdadero ☐ Falso

Verdadero

De très bon amis à nous y sont allés, en sont revenus emballés alors on s'est dit pourquoi pas...

Témoignage 2. Il est content d'être là avec sa femme.

☐ Verdadero ☐ Falso

Falso

☐ *Moi j'ai fait une connerie, je suis venu avec ma femme.*

Témoignage 3. Il voulait récupérer l'énergie.

☐ Verdadero ☐ Falso

Verdadero

J'avais besoin de recharger un peu la batterie quoi.

Témoignage 4. Elle aime bien être seule.

☐ Verdadero ☐ Falso

Falso

Seule je m'ennuie.

Témoignage 5. Il pense que c'est plus facile de connaître d'autres gens.

☐ Verdadero ☐ Falso

Verdadero

Les contacts humains sont plus faciles.

Témoignage 6. Les repas sont très bons.

☐ Verdadero ☐ Falso

Verdadero



Ejercicio resuelto

ACTIVITÉ DE PRODUCTION

Bienvenue au Club



Et vous ? Êtes-vous déjà allés en vacances dans un club ? Pourquoi ?

Imaginez les raisons pour lesquelles vous aimeriez ce type de vacances.

Image 2. Photo de
[visualpanic](#)

sous Licence
Creative Commons

Exemple :



*J'aimerais aller au club parce
que je n'ai rien besoin d'organiser, tout est prêt.*

Modèle de corrigé :



Audios 3 et 4. Production propre

J'aimerais aller au club parce que je n'ai rien besoin d'organiser, tout est prêt. Partir seul en vacances est très fatigant, parce qu'on doit penser à tout: organiser le transport, les hôtels, les repas, les visites touristiques... En plus, c'est ennuyant. J'aime bien faire partie d'un groupe, participer à des soirées ensemble, faire des randonnées... Normalement ces clubs offrent aussi beaucoup d'activités intéressantes pour mes enfants. Pour eux c'est aussi très enrichissant de faire la

connaissance d'autres enfants. Bref, pour moi c'est pratique, amusant et convenable.



Pre-conocimiento

Les Français partent de moins en moins en vacances

Les vacances des Français

Taux de départ, en % (Français de 15 ans et plus)

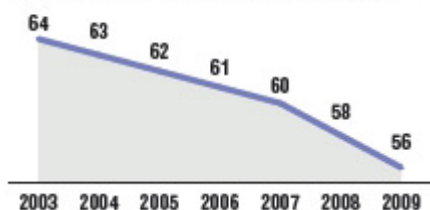


Image 3. Source ["Les Echos"](#) / Baromètre Opodo

Les statistiques sont sans appel : la baisse structurelle du taux de départ en vacances des Français s'est accentuée l'an dernier : il a régressé de 2 points par rapport à 2008, à 56 %, soit une diminution en un an de 1 million -à 29 millions- du nombre de personnes (quinze ans et plus) parties en longs séjours -au moins 4 nuits consécutives -.

Par ailleurs, le dernier baromètre d'Opodo confirme l'inexorable montée en puissance de l' "e-tourisme" : 51 % des Français préparent désormais leurs séjours grâce à Internet (+ 6 points par rapport à 2008) et plus d'un tiers (35 %, + 4 points) réservent en ligne.



Para saber más

Les Français partent de moins en moins en vacances

Les vacances des Français

Taux de départ, en % (Français de 15 ans et plus)

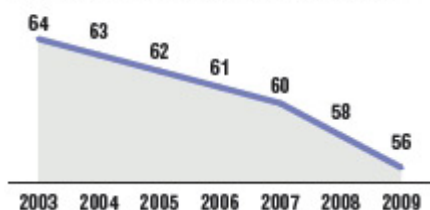


Image 3. Source ["Les Echos"](#) / Baromètre Opodo

Les statistiques sont sans appel : la baisse structurelle du taux de départ en vacances des Français s'est accentuée l'an dernier : il a régressé de 2 points par rapport à 2008, à 56 %, soit une diminution en un an de 1 million -à 29 millions- du nombre de personnes (quinze ans et plus) parties en longs séjours -au moins 4 nuits consécutives -.

Par ailleurs, le dernier baromètre d'Opodo confirme l'inexorable montée en puissance de l' "e-tourisme" : 51 % des Français préparent désormais leurs séjours grâce à Internet (+ 6 points par rapport à 2008) et plus d'un tiers (35 %, + 4 points) réservent en ligne.

2. PAR ÉCRIT

ATTENTION AUX VACANCES !



Image 4. Production propre

Les vacances nous rapportent des joies, mais aussi des casse-têtes : des conflits avec la famille ou les amis, les transports, la santé...

Nous allons dans ce chapitre connaître différents types des vacances et nous allons aborder quelques conseils pour garantir le succès de ces vacances.



2.2. Voyages: quelques conseils

PETITES VACANCES, GRANDES CONSÉQUENCES

Billets d'avion, visas, réservations, tout est prêt pour un voyage de rêve... mais êtes-vous certain que vous avez pensé à tout?

Avant de partir en voyage il est conseillé de prendre certaines précautions afin de pouvoir profiter pleinement de votre séjour.

Vous devez aussi bien vous organiser avec les gens avec qui vous allez voyager, pour éviter les conflits.

Lisez quelques conseils.



RÉLATIONS



Imagen 5. Photo de [orianomada](#) sous Licence Creative Commons

Quelques conseils pour éviter les conflits pendant les vacances avec plusieurs familles.

- Fixez des règles par avance. Chacun devra contribuer au financement de ses vacances. Vous devez aussi partager les tâches quotidiennes comme faire le ménage, la cuisine ou les courses pour ne pas avoir de conflits.
- On ne doit pas faire des jugements ou des comparaisons sur l'éducation des autres. On doit respecter la personnalité de chaque enfant et le choix de ses parents. Le

mieux c'est d'accepter les différences de chacun.

- Chaque famille a besoin de son moment d'intimité. Accordez ces moments avec votre conjoint ou vos enfants.

SANTÉ



Imagen 6. Photo de [Koluso](#) sous Licence Creative Commons

Consultez votre médecin avant de partir en voyage :

- Il pourra vous donner des conseils personnalisés en fonction de votre état de santé, de votre âge, de la destination choisie et des conditions de voyage.
- Il vous informera des vaccinations nécessaires pour chaque destination.
- Il vous prescrira un traitement préventif contre les maladies, comme le paludisme.

L'HÉBERGEMENT



Image 7. Photo de [nest hostels valencia](#) sous Licence Creative Commons

Réserver ou pas?

Certains voyageurs se sentent démunis de ne jamais savoir le matin où ils vont dormir le soir. Il y en a d'autres qui ne partiront jamais sans avoir la confirmation de toutes leurs réservations d'hôtels pour toutes les nuits du voyage. Toute cette anxiété est inutile. Si l'endroit semble populaire, il est généralement bien pourvu en services; si le lieu est reculé, il est normalement peu fréquenté par les touristes.

Cette règle comporte évidemment quelques exceptions :

- quand on débarque dans un nouveau pays, souvent tard le soir, on n'a pas toujours envie de partir à la recherche d'un hôtel;
- dans certains pays, comme le Japon, ou en haute saison dans certains endroits, il peut être plus difficile de trouver un lieu d'hébergement sans avoir réservé à l'avance; les guides de voyage vont normalement le mentionner ;

- les jours de congés statutaires, de fêtes chômées ou en période de pointe.



Comprueba lo aprendido

ACTIVITÉ DE COMPRÉHENSION

Indiquez si c'est vrai ou faux :

1. Avant de partir en vacances en famille il est conseillé d'établir des règles.

☐ Verdadero ☐ Falso

Verdadero

Fixez des règles par avance.

2. Il est convenable de réserver des moments d'intimité en famille.

☐ Verdadero ☐ Falso

Verdadero

Chaque famille a besoin de son moment d'intimité. Accordez ces moments avec votre conjoint ou vos enfants.

3. L'âge n'est pas important si on veut faire un voyage à risque.

☐ Verdadero ☐ Falso

Falso

Votre médecin (...) pourra vous donner des conseils personnalisés en fonction de votre état de santé, de votre âge...

4. Le paludisme est une maladie qui n'a aucun traitement.

☐ Verdadero ☐ Falso

Falso

Il vous prescrira un traitement préventif contre les maladies, comme le paludisme.

5. Normalement il n'y a pas de problèmes d'hébergement au Japon.

☐ Verdadero ☐ Falso

Falso

... dans certains pays, comme le Japon, ou en haute saison dans certains endroits, il peut être plus difficile de trouver un lieu d'hébergement sans avoir réservé à l'avance.

6. En général, les voyageurs ne réservent pas leur hébergement avant de partir.

☐ Verdadero ☐ Falso

Falso

Il y en a d'autres qui ne partiront jamais sans avoir la confirmation de toutes leurs réservations d'hôtels pour tous les soirs du voyage.



Importante

Périphrases verbales

Nous pouvons utiliser différentes formules pour indiquer qu'un fait est antérieur ou postérieur à un autre fait.

Si :

- L'action se déroule dans peu de temps : **aller + infinitif** (futur proche): *Il va travailler.*
- L'action se déroule dans quelques instants, c'est une action imminente : **être sur le point de + infinitif** : *Il est sur le point de travailler.*
- L'action commence : **commencer à + infinitif** : *Il commence à travailler.*
- L'action se déroule maintenant : **être en train de + infinitif** (présent progressif): *Il est en train de travailler.*
- L'action continue : **continuer à/de + infinitif** : *Il continue à travailler.*
- L'action est finie : **finir de+ infinitif** : *Il finit de travailler.*
- L'action s'est déroulée il y a peu de temps : **venir de + infinitif** (passé récent) : *Il vient de travailler.*

Pour vous aider, vous pouvez consulter la rubrique "Périphrases verbales" dans le chapitre *Outils*.



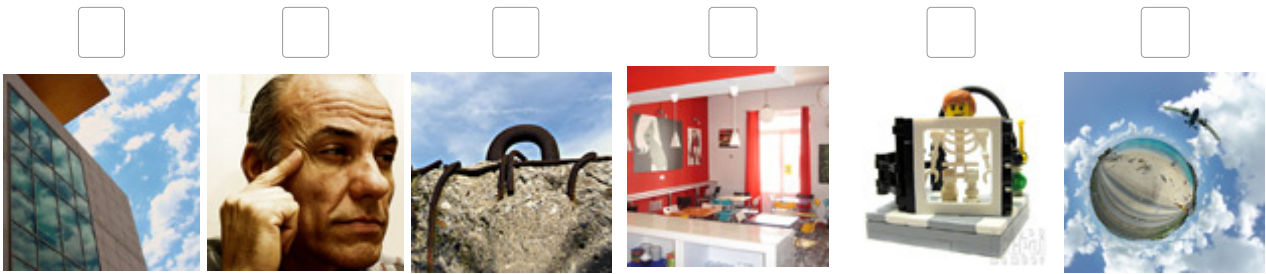
Comprueba lo aprendido

ACTIVITÉ DE PRODUCTION

Il y a des choses que nous devons prévoir avant de partir en vacances, gérer pendant nos vacances ou régler après le voyage.

Faites correspondre chaque phrase à une image :

1. Il continue à faire tous les préparatifs : il fait la réservation des hébergements.
2. Il est en train de préparer sa valise.
3. Il vient de prendre son vol.
4. Simon est sur le point de quitter son bureau.
5. Il vient d'appeler le docteur.
6. Il a commencé à penser aux précautions nécessaires pour son voyage.



Images 8, 9, 10, 11, 12 et 13. Photos de [machimon](#), [solofotones](#), [markel 2007](#), [nest hostels valencia](#), [crises crs](#) et [gadl](#) sous Licence Creative Commons



Para saber más

Si vous partez en vacances et que vous avez besoin de conseils, visitez le site easyvoyage.com.

2.1. À la plage ou à la montagne?

VOS VACANCES PRÉFÉRÉES

Bien manger, pouvoir se détendre, visiter des endroits inoubliables, connaître d'autres gens et d'autres cultures...

Qu'est-ce que vous aimeriez faire durant vos prochaines vacances ?

Nous vous proposons quelques idées. Lisez les textes.



Aveyron, villages magnifiques et paysages inoubliables



Image 14. Photo de [TV Boy](#) sous Licence Creative Commons

Lieu : Aveyron

Durée : 6 jours / 5 nuits

Montgolfière au pied des Pyrénées



Image 15. Photo de [bEbO](#) sous Licence Creative Commons

Lieu : Pic du Midi

Durée : 3 jours / 2 nuits

Vous allez découvrir l'Aveyron, c'est-à-dire, vous pourriez marcher sur les chemins de St Jacques de Compostelle, vous émerveiller dans les Gorges du Tarn et sur le Viaduc de Millau. Vous pourrez visiter aussi quelques vestiges du patrimoine aveyronnais. Mais surtout vous pourrez profiter des richesses variées dans une région où l'on vit bien.

Un séjour magnifique: vous pourrez savourer les ondulations des ballons et les pics des Pyrénées ; une vue inoubliable. Le deuxième jour on vous propose une séance de relaxation à Aquensis. Vous serez logé dans un gîte rural en pleine forêt et dégusterez un repas typique de la région.

Camargue : le bon temps et les festivals



Image 16. Photo de [Wolfgang Staudt](#) sous Licence Creative Commons

Lieu : Arles, Stes Maries de la mer, Nîmes, Sète

Thème : Découverte

Durée : 7 Jours / 6 Nuits

La Camargue c'est une région unique en Europe : c'est plein d'étangs, de marais, de rivières et de salines. Ses ferias sont très connues, mais aussi ses vestiges romains. Aimez-vous vous amuser dans un lieu propice à la fête et au rêve ?

La vie des Trappeurs aux Pyrénées



Image 17. Photo de [banco de imágenes y sonidos del ite](#) sous Licence Creative Commons

Lieu : Plateau de Beille

Thème : 2 journées en raquette à neige

Durée : 2 jours / 1 nuit

Aimez-vous l'aventure ? Apprenez à vivre dans la forêt comme le faisaient les coureurs des bois en raquettes. Vous avez deux journées pour découvrir la Beille (dans la région des Pyrénées), paysage semblable à l'immensité du Grand Nord canadien.



Ejercicio resuelto

ACTIVITÉ DE COMPRÉHENSION

Après la lecture des documents ci-dessus, vérifiez si vous avez bien compris les textes.

Répondez à ces questions. Travaillez sur votre cahier.

- 1. Où devez-vous aller si vous êtes accro à l'aventure ?
- 2. Où se trouve le pic de Midi ?
- 3. Quelles activités sont proposées dans le pic du Midi ?
- 4. Quelle région est connue par ses ferias et ses vestiges romains ?
- 5. Où peut-on bien vivre ?
- 6. Dans quels endroits votre location se trouvera en pleine nature ?

Corrigé :

- 1. Au plateau de Beille, aux Pyrénées.
- 2. Aux Pyrénées.
- 3. Montez en ballon, une séance de relaxation à Aquensis et vous dégusterez un repas typique de la région.
- 4. La Camargue.
- 5. À Aveyron.
- 6. Dans le pic du Midi et dans le plateau de Beille.

De tous ces endroits que nous venons de présenter, où aimerez-vous aller ?
Avez-vous envie de visiter un lieu concret ?



Ejercicio resuelto

ACTIVITÉ DE PRODUCTION

Un voyage est en jeu, et vous pouvez remporter le prix !

Choisissez, parmi les propositions de vacances que nous avons lu, quel type de vacances vous aimeriez faire.



Vous devez exprimer votre souhait de faire un de ces voyages. Le voyage n'est pas encore gagné !

Utilisez les formules pour exprimer un souhait travaillées dans la rubrique 1.1. *Le Bonheur des vacances* ou consultez la rubrique "Exprimer une intention, un souhait " dans le chapitre *Outils*.

- Exemple : *J'aimerais vraiment monter en ballon...*

Comparez votre réponse avec le modèle proposé.

Modèle de corrigé :

J'aimerais vraiment monter en ballon. Je crois que ça doit être une expérience unique. Alors, j'espère pouvoir faire le deuxième tour proposé, et visiter le Pic du Midi.

J'ai aussi envie de voir les Pyrénées du côté français, que je ne connais pas. Je voudrais également pouvoir me relaxer pendant la deuxième journée à Acquensis.

Et naturellement, j'ai l'intention de goûter toutes les gourmandises qu'on nous offre.

3. OUTILS



outils

EXPRIMER UNE INTENTION, UN SOUHAIT



outils

LES PÉRIPHRASES VERBALES



outils

LES FAUX AMIS

3.1. Exprimer une intention, un souhait



EXPRIMER UNE INTENTION, UN SOUHAIT

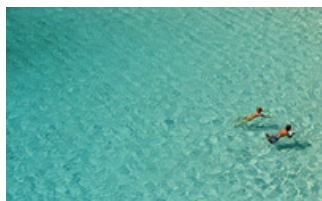


Image 18. Photo de [visualpanic](#) sous Licence Creative Commons



Image 19. Photo de [Oliver Bruchez](#) sous Licence Creative Commons



Image 20. Photo de [visualpanic](#) sous Licence Creative Commons

Parfois le futur n'est pas certain, mais nous pouvons avoir l'intention ou le souhait de faire quelque chose.

Par rapport aux vacances, souvent nous ne pouvons pas savoir si notre projet va se réaliser. Nous pouvons dire *Cet été je vais en Inde* si nous sommes vraiment sûrs que nous allons réaliser ce voyage.

Mais s'il existe la possibilité qu'il ne se réalise pas, alors nous devons nuancer nos intentions avec des formules telles que :

- **J'ai décidé de + infinitif** : *J'ai décidé de partir en Chine.*
- **Penser, espérer + infinitif** : *J'espère prendre mes vacances en mai.*
- **Avoir l'intention de + infinitif** : *J'ai l'intention de visiter les États-Unis.*

Dans ces cas, les intentions sont assez fortes.

Par contre, parfois nous avons seulement le souhait de faire quelque chose ; c'est un désir plutôt qu'une intention réelle. Nous pouvons dire alors :

- J'aimerais beaucoup + infinitif : *J'aimerais beaucoup faire le tour du monde.*
- Ça me plairait de+ infinitif : *Ça me plairait de visiter les châteaux de la Loire.*
- J'ai envie de + infinitif : *J'ai envie de partir en vacances avec toi.*
- Je voudrais + infinitif : *Je voudrais passer quelque temps en Asie.*

Si le souhait concerne un autre, nous pouvons dire:

- J'aimerais que + subjonctif : *J'aimerais que tu viennes au Maroc.*
- Je voudrais que + subjonctif : *Je voudrais qu'il fasse bon.*
- J'aurais envie que + subjonctif : *J'aurais envie que tu ne sois pas là.*
- Ça me plairait que + subjonctif : *Ça me plairait qu'il visite l'Angleterre.*

Finalement, pour dire ce que nous voulons faire, nous pourrions utiliser le verbe **vouloir** :

- *Je veux partir à six heures* (= je veux partir, même si le travail n'est pas terminé)
- *Je voudrais partir à six heures* (= si le travail est terminé, je vais partir. C'est plus poli)

ATTENTION !

L'expression **Je veux...** doit être utilisée avec prudence : elle révèle une forte détermination, une forte volonté et peut être interprété comme un ordre.



Comprueba lo aprendido

Mettez en rapport les phrases des deux colonnes pour former des phrases complètes :

| | |
|--------------------|-----------------------------|
| 1. Je voudrais que | A. aller en Espagne. |
| 2. J'aimerais bien | B. je ne sois pas partie. |
| 3. As-tu décidé de | C. tu viennes. |
| 4. Il voudrait que | D. de partir en vacances. |
| 5. J'ai envie | E. faire le tour du monde ? |

Réponse :



Comprueba lo aprendido

Complétez les phrases en utilisant les mots de la liste ci-dessous :

visites - voudrais - espère - décidé - visiter - plairait - aurais

- 1. J'ai de faire du sport deux fois par semaine.
 - 2. Ça me de voir les 5 continents.
 - 3. J' envie que tu viennes en vacances avec moi.
 - 4. J' arriver à l'heure.
 - 5. J'aurais envie que tu l'Allemagne !
 - 6. Je passer un week-end au bord de la mer.
 - 7. J'ai envie de l'Allemagne.
-

3.2. Les périphrases verbales



LES PÉRIPHRASES VERBALES

Dans la leçon 1 de cette unité vous avez déjà travaillé la formule *aller + infinitif* pour indiquer un futur proche.

Il y a différentes formules que nous pouvons utiliser pour indiquer qu'un fait est antérieur ou postérieur à un autre fait.

Observez les différentes manières d'exprimer le déroulement de l'action :

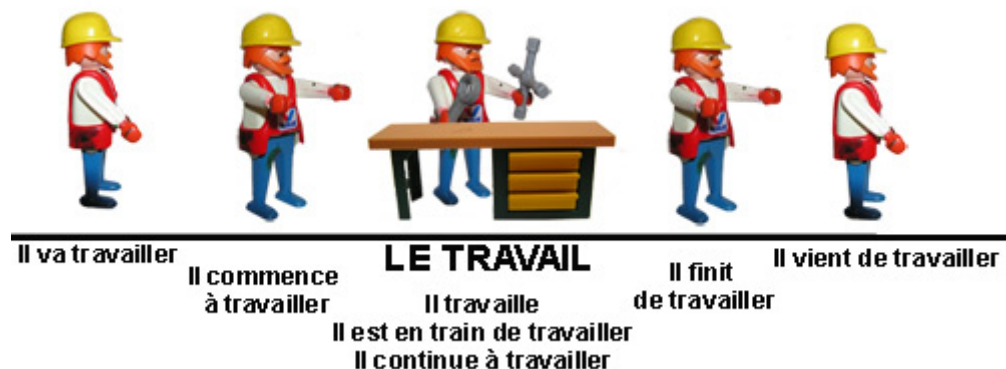


Imagen 21. Production propre

Voici une liste des principales périphrases verbales :

- **Aller + infinitif (futur proche):** L'action se déroule dans peu de temps : *Il va travailler.*

- Être sur le point de + infinitif: L'action se déroule dans quelques instants, c'est une action imminente : *Il est sur le point de travailler.*
- Commencer à + infinitif: L'action commence : *Il commence à travailler.*
- Se mettre à + infinitif : C'est le début de l'action : *Il se met à travailler.*
- Être en train de + infinitif (**présent progressif**): L'action se déroule maintenant : *Il est en train de travailler.*
- Continuer à / de + infinitif :L'action continue : *Il continue à travailler.*
- Finir de + infinitif : L'action est finie : *Il finit de travailler.*
- Venir de + infinitif (**passé récent**) : L'action s'est déroulée il y a peu de temps : *Il vient de travailler.*

ATTENTION !

Ces périphrases verbales peuvent être conjuguées à tous les temps et même se combiner entre elles :

- Exemple : *Quand il est arrivé, j'étais en train de préparer ma valise.*

ATTENTION !

À la forme négative, NE et PAS encadrent les verbes qu'on conjugue :

- Exemple : *Je ne vais pas sortir. Je ne finis pas de travailler.*

Faites attention aux différences avec l'espagnol :

En ESPAGNOL :

En FRANÇAIS :

- Ir a + infinitivo : *Voy a trabajar.*
- Estar + gerundio : *Estoy trabajando.*
- Seguir + infinitivo : *Sigo trabajando.*
- Acabar de + infinitivo : *Acabo de trabajar.*
- Aller + infinitif : *Je vais travailler.*
- Être en train de + infinitif : *Je suis en train de travailler.*
- Continuer à + infinitif. : *Je continue à travailler.*
- Venir de + infinitif : *Je viens de travailler.*



Ejercicio resuelto

ACTIVITÉ

Complétez les phrases suivantes avec

être en train de + infinitif ; aller+infinitif ; être sur le point de + infinitif ou venir de + infinitif

Notez vos réponses sur votre cahier.

1. Ne parle pas si fort, Nicolas _____ dormir.
2. Avez-vous aimé la chanson que vous _____ écouter ?
3. Où est Paul ? Il _____ regarder un film.
4. Dimanche prochain, toute la famille _____ au mariage.
5. Il faut arroser le jardin ? Non, je _____ le faire.
6. Vite ! Le train _____ partir !
7. Il a appelé la police. On _____ lui voler sa carte bancaire.
8. Dans un futur proche, le clonage humain _____ une réalité.

Modèle de corrigé :

1. Ne parle pas si fort, Nicolas est en train de dormir.
2. Avez-vous aimé la chanson que vous venez d'écouter ?
3. Où est Paul ? Il est en train de regarder un film.

4. Dimanche prochain, toute la famille va aller au mariage.
5. Il faut arroser le jardin ? Non, je viens de le faire.
6. Vite ! Le train est sur le point de partir !
7. Il a appelé la police. On vient de lui voler sa carte bancaire.
8. Dans un futur proche, le clonage humain va devenir une réalité.



Ejercicio resuelto

ACTIVITÉ



Regardez ces images.

Racontez ce qui se passe en utilisant les périphrases verbales.

Image 22. Dessin de Daniel Kox. © Dupuis, 1983.

Tous droits réservés.

- Exemple : *Il était en train de dormir.*

Modèle de corrigé :

- Il était en train de dormir.
- Il vient d'écouter un bruit étrange.
- Il vient de se réveiller à cause du bruit qu'il a écouté.
- Il va se lever pour voir ce qui se passe.
- Sa femme continue à dormir.
- Il commence à s'énerver.
- etc.



Para saber más

EXERCEZ-VOUS

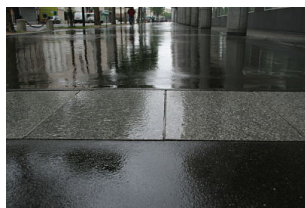
Continuez à pratiquer les périphrases verbales dans cet [exercice](#).

3.3. Les faux amis



LES FAUX AMIS

le sol (fr.)



el sol (esp.)



salir (fr.)



salir (esp.)



Images 23, 24, 25 et 26. Photos de [banco de imágenes y sonidos del ite](#), [Greg Donikian](#), [Andion](#) et [Benoît Derrier](#) sous Licence Creative Commons

Les faux amis sont les mots qui se ressemblent beaucoup dans deux langues mais qui ont une signification différente.

Voici quelques exemples de faux amis entre le français et l'espagnol. Vous avez la correspondance à côté.

| | français | espagnol | |
|------------|-----------|------------|------------------------|
| Besar | EMBRASSER | ABRAZAR | Serrer (dans ses bras) |
| Cuidar | SOIGNER | SOÑAR | Rêver |
| Abandonar | QUITTER | QUITAR | Enlever |
| Desde hace | DEPUIS | DESPUÉS | Après |
| Ensuciar | SALIR | SALIR | Sortir |
| Estreñido | CONSTIPÉ | CONSTIPADO | Enrhumé |
| Quedarse | RESTER | RESTAR | Soustraire |
| Suelo | SOL | SOL | Soleil |

| | | | |
|------------------|------------|------------|-------------|
| Tripulación | ÉQUIPAGE | EQUIPAJE | Bagages |
| Escaso | RARE | RARO | Bizarre |
| Pastel | GÂTEAU | GATO | Chat |
| Vivienda | HABITATION | HABITACIÓN | Chambre |
| Pedir, preguntar | DEMANDER | DEMANDAR | Poursuivre |
| Hablar | DISCUTER | DISCUTIR | Se disputer |
| Espalda | DOS | DOS | Deux |
| Hombro | ÉPAULE | ESPALDA | Dos |
| Ancho | LARGE | LARGO | Long |
| Irse | PARTIR | PARTIR | Diviser |
| Colocar | PLACER | PLACER | Plaisir |



Ejercicio resuelto

ACTIVITÉ

Traduisez les phrases suivantes au français.

1. Hoy no he ido al trabajo porque estoy constipada.
2. Mi sueño es dar la vuelta al mundo.
3. Hace mucho sol.
4. Este asunto es muy raro.
5. Ese pantalón es demasiado largo.
6. No paran de discutir.
7. ¡Quítate la camisa!
8. En nuestro país siempre hace sol.
9. Quiero dos barras de pan.
10. Hay que partir el pastel en cinco partes.

Corrigé :

1. Aujourd'hui je ne suis pas allée au travail parce que je suis enrhumée.

2. Mon rêve est de faire le tour du monde.
3. Il fait beaucoup de soleil.
4. Cette affaire est très bizarre.
5. Ce pantalon est trop long.
6. Ils n'arrêtent pas de se disputer.
7. Enlève ta chemise !
8. Dans notre pays le soleil brille toujours.
9. Je veux deux baguettes.
10. Il faut diviser le gâteau en cinq morceaux.



Ejercicio resuelto

ACTIVITÉ

Traduisez les phrases suivantes à l'espagnol.

1. J'ai mal au dos.
2. Il a quitté le pays.
3. Est-il déjà parti ?
4. Il fait partie de l'équipage.
5. Prière de ne pas salir la plage.
6. Les commerces sont rares dans ce quartier.
7. J'aime bien discuter avec les gens.
8. Il ne veut pas rester avec nous.
9. L'avion s'est écrasé au sol.
10. Il m'a embrassée.

Corrigé :

1. Me duele la espalda.
2. Ha dejado el país.
3. ¿Se ha ido ya ?
4. Forma parte de la tripulación.

5. Se ruega no ensuciar la playa.
6. Hay pocos comercios en este barrio.
7. Me gusta hablar con la gente.
8. No quiere quedarse con nosotros.
9. El avión se estrelló contra el suelo.
10. Me ha dado un beso.



Para saber más

EXERCEZ-VOUS

Vous trouverez ici une liste plus complète des [faux amis](#) .

Resumen

Descarga aquí la versión imprimible de este resumen:



Importante

POUR EXPRIMER UN SOUHAIT

Si vous voulez exprimer un souhait ou une intention, vous pouvez utiliser les formules suivantes :

- **Penser, espérer + infinitif** : *J'espère prendre mes vacances en mai.*
- **Avoir l'intention de + infinitif** : *J'ai l'intention de visiter les États-Unis.*

Ces sont des formules qui expriment une intention, mais il existe la possibilité qu'elle ne se réalise pas.

Par contre, nous avons parfois seulement le souhait de faire quelque chose, c'est un désir plutôt qu'une intention réelle.

Vous pouvez dire alors :

- **J'aimerais beaucoup + infinitif** : *J'aimerais beaucoup faire le tour du monde.*
- **Ça me plairait de + infinitif** : *Ça me plairait de visiter les châteaux de la Loire.*
- **J'ai envie de + infinitif** : *J'ai envie de partir en vacances avec toi.*
- **Je voudrais + infinitif** : *Je voudrais passer une période en Asie.*

Pour vous aider, vous pouvez consulter la rubrique "Exprimer une intention, un souhait " dans le chapitre *Outils*.



Importante

Périphrases verbales

Nous pouvons utiliser différentes formules pour indiquer qu'un fait est antérieur ou postérieur à un autre fait.

Si :

- L'action se déroule dans peu de temps : **aller + infinitif** (futur proche): *Il va travailler.*
- L'action se déroule dans quelques instants, c'est une action imminente : **être sur le point de + infinitif** : *Il est sur le point de travailler.*
- L'action commence : **commencer à + infinitif** : *Il commence à travailler.*
- L'action se déroule maintenant : **être en train de + infinitif** (présent progressif): *Il est en train de travailler.*
- L'action continue : **continuer à/de + infinitif** : *Il continue à travailler.*
- L'action est finie : **finir de+ infinitif** : *Il finit de travailler.*
- L'action s'est déroulée il y a peu de temps : **venir de + infinitif** (passé récent) : *Il vient de travailler.*

Pour vous aider, vous pouvez consulter la rubrique "Périphrases verbales" dans le chapitre *Outils*.

Imprimible

Descarga aquí la versión imprimible de este tema.



Si quieres escuchar el contenido de este archivo, puedes instalar en tu ordenador el lector de pantalla libre y gratuito [NDVA](#).

Aviso legal

Las páginas externas no se muestran en la versión imprimible

<http://www.juntadeandalucia.es/educacion/permanente/materiales/index.php?aviso#space>

